

03

PROPOSAMEN ZEHATZAK PROPUESTAS CONCRETAS

2017-2019. urteetarako inbertsioak 2016. urtean onartu genituen. Hau kontutan eukita, 2018rako, espero dugu 50.000 € izatea erreforma eta lan txikiak egiteko. Zeintzuk dira, zure aburuz, lehentasunak? Egin zure proposamen berriak.

Teniendo en cuenta que los grandes proyectos de inversión ya están decididos, para el año 2018, esperamos destinar unos 50.000 € para realizar pequeñas reformas, pequeños proyectos. He aquí algunas propuestas. ¿Cuáles crees que son prioritarias? Puedes hacernos llegar otras propuestas, teniendo en cuenta que la cantidad a invertir no debe ser muy grande.

Zer ga garrantzitsuen? Valora la Importancia

- | | |
|--|---|
| 4 OSO GARRANTZITSUA MUY IMPORTANTE | 2 EZ DA GARRANTZITSUA POCO IMPORTANTE |
| 3 NAHIKO GARRANTZITSUA BASTANTE IMPORTANTE | 1 EZ DA EGIN BEHAR NO HAY QUE HACERLO |

| ZER EGIN PROYECTO | AURREKONTUA PRESUPUESTO ESTIMADO |
|---|----------------------------------|
| Herri bideetan konponketak Mejorar caminos rurales | 20.000 euro |
| Auzoetako senalizaioa hobetu Mejora de señalización de los barrios | 7.000 euro |
| Skate moduloa Módulo skate | 15.000 euro |
| Eleixaldeko txokoan konponketak Txoko de Eleixalde | 10.000 euro |
| Nagusientzako gimnasio txokoa kalean Zona saludable para adultos | 7.000 euro |
| Proposamenak Propuestas: | |
| | |
| | |

bizi LARRABETZU

Larrabetzuko udalaren aldizkaria
11. zenbakia, 2017ko urria.
www.larrabetzu.eus

AURREKONTUAK 2018 PARTE HARTU!

Gobernu taldekideok jarraitzen dugu pentsatzen hiritar guztiak eskubidea dutela bere iritzia kontuan hartzeko eta herri parte-hartzeak edozein proiekturi mesede egiten diola.

2018ko aurrekontuak prestatzen ari gara eta gure asmoa aurtengo abenduan onartzea da. Udal kontuak dira eta edozein familiaren ekonomian bezala, zelako diru-sarrerak, halako gastuak egin ahal dira.

Larrabetzuarron iritzia jakin gura dugu aurrekontuen zirriborroa idatzi eta abenduan onartzeko.

Desde el equipo de gobierno seguimos creyendo que todas y todos los vecinos tenemos derecho a ser escuchados y que con la participación popular podemos enriquecer cualquier proyecto.

Estamos preparando los presupuestos para el 2018 y nuestra intención es poder aprobarlos en diciembre de este año. Son las cuentas municipales y como en cualquier economía familiar, podemos gastar según los ingresos obtenidos.

Queremos conocer la opinión del vecindario para redactar el borrador de los presupuestos y presentarlo en noviembre.

KONTUAN HARTZEKOAK

- DIRU-SARRERAK: Hemen gutxi egin daiteke. Urrian ordenantzak eta herri prezioak onartuko ditugu eta horrela udal finantzazio eta autonomia handixeagoa lortuko dugu. Udalkutxako diru sarrerak, 2018 urterako hobeagoak izatea, espero dogu. Diru-sarrera orokorrak, gutxi gorabehera, %8 - %9 igotzea espero dugu.
- INBERTSIOAK. 2017ko urtarrileko osoko bilkuran datozen urteetarako inbertsio plana aho batez onartu genuen. Eta horretan dihardugu. 2018rako eskolako aterpea, autokarabana eremua, aparkalekuak frontoian eta plazako aterpea burutzea espero dugu: 450.000 € baino gehiago inbertsioetan.

Oraindik ez da 2017 amaitu, baina jarraian aurtengo gastu orokorrak nola dauden banatuta ikustea gura dugu.

CONSIDERACIONES GENERALES:

- INGRESOS: Aquí poco podemos hacer. En octubre aprobaremos las ordenanzas y los precios públicos, lo que nos permitirá obtener algo más de financiación y autonomía municipal. Dicen que las cuentas de Udalkutxa van bien. Con todo esto esperamos incrementar los ingresos totales, más o menos, entre el 8% - 9%.
- INVERSIONES: En enero de 2017 aprobamos por unanimidad en pleno el Plan de Inversiones para los próximos años. Seguimos con ello. Para 2018 esperamos poder realizar: los espacios cubiertos de la escuela y la plaza, la zona de auto caravanas y aparcamientos detrás del frontón: más de 450.000 € de inversión.

Todavía no hemos terminado el año 2017, pero a continuación os detallamos como se reparten los gastos generales este año.

| | | |
|---|-----------------------|----------------|
| PERTSONALA PERSONAL | 461.000,00 € | 21,96% |
| Kanpoko zerbitzu teknikoak+aparejadorea+kontablea.. Servicios técnicos subcontratados: aparejador, arquitecta, servicio jurídico, contabilidad... | 151.000,00 € | 7,19% |
| Gastu orokorrak: argia + ura + gasa + kudeaketa +... Gatos generales de agua, luz, gestión, pequeño mantenimiento | | |
| Eskola/Haurreskola/Ludoteka Escuela/Escuela Infantil/Ludoteca | 148.900,00 € | 7,09% |
| Kiroldegia/Igerilekua (kudeaketa barne) Frontón/Piscinas (incluida gestión y cursillos) | 146.500,00 € | 6,98% |
| Futbol zelaia Campo de Fútbol | 25.200,00 € | 1,20% |
| Liburutegia (kudeaketa barne) Biblioteca (incluida gestión) | 62.000,00 € | 2,95% |
| Euskara + UEMA | 22.000,00 € | 1,05% |
| KULTUR EKINTZAK ACTOS CULTURALES | 24.000,00 € | 1,14% |
| Jaiak: Intxurreta + hainbat ekitaldi Comisión de fiestas + otras fiestas | 48.000,00 € | 2,29% |
| Aukera Berdintasun Plana Plan de Igualdad de Oportunidades | 13.000,00 € | 0,62% |
| Nekazarita/Organikoaren bilketa Agricultura/Recogida orgánico | 40.000,00 € | 1,91% |
| Memoria Historikoa | 23.000,00 € | 1,10% |
| Ume eta gazte aisialdia Tiempo libre | 27.000,00 € | 1,29% |
| Diru laguntza zuzenak kultur elkarteak Subvenciones grupos culturales | 26.000,00 € | 1,24% |
| Diru laguntza zuzenak kirola Subvenciones grupos deportivos | 16.000,00 € | 0,76% |
| Beste diru laguntza zuzenak Otras ayudas directas | 28.200,00 € | 1,34% |
| Talde politikoak Grupos políticos | 10.000,00 € | 0,48% |
| UDALBILTZA | 3.000,00 € | 0,14% |
| MANKOMUNITATEA (Zabor bilketa + argiteria ...) Mancomunidad (Recogida residuos + alumbrado público...) | 520.000,00 € | 24,77% |
| Termitak desagerraraztea Plaga de termitas erradicación | 18.000,00 € | 0,86% |
| Bideak/Parkeak Caminos públicos/Parques | 20.000,00 € | 0,95% |
| Udalatxea eta udal eraikinak Edificios municipales | 72.500,00 € | 3,45% |
| Beste batzuk (aseguruak-materialak-artxiboa-gastu orokorrak) Resto de gastos(seguros, materiales varios, archivos...) | 209.650,00 € | 9,99% |
| Gastu orokorrak guztira Total gastos | 2.098.950,00 € | 100,00% |



Datuok kontuan izanda, zuen iritzia, iradokizunak, proposamenak jakin nahi ditugu. Horretarako mail bitartez alkatetza@larrabetzu.eus helbidera bidali edo moztu orri hau eta eraman udaletxera edo liburutegira eta utzi iradokizunak jasotzeko prestatutako lekuan. Zure iritzia emateko eta galdetegia erantzuteko, HIRIX APP ere erabili dezakezu.

Teniendo en cuenta estos datos, queremos conocer vuestras opiniones, sugerencias y propuestas. Puedes enviárnoslas vía mail a alkatetza@larrabetzu.eus, o recorta esta hoja y la depositas en el ayuntamiento o en la biblioteca en el lugar preparado para recoger las sugerencias. También puedes utilizar la aplicación de móvil HIRIX para mandarnos tu opinión y votar las diferentes opciones.

AURREKONTUAK 2018. PLANGINTZA

- **Urriak 16-29:** Inkesta. *16-29 de octubre: Encuesta.*
- **Azaroak 16:** Aurrekontuaren zirriborroaren aurkezpena. *16 de noviembre: Presentación del primer borrador del presupuesto de 2018.*
- **Azaroak 16 - Abenduak 3:** Azken ekarpenak jaso. *Del 16 noviembre al 3 de diciembre: Recogida de últimas propuestas.*
- **Abenduak 12:** Aurrekontuaren aurkezpena herriari. *12 de diciembre: Presentación definitiva de los presupuestos de 2018.*
- **Abenduak 27:** Aurrekontuak onartu plenoan. *Aprobación de los presupuestos de 2018 en el pleno del 27 de diciembre.*

01

ZURE IRITZIZ, ZEINTZUK DIRA GASTUETAN KONTUAN HARTU BEHARREKO LEHENTASUNAK?

¿CUALES SON LAS PRIORIDADES A TENER EN CUENTA EN LOS PRESUPUESTOS DEL 2018?

02

2018RAKO, ZEIN ATALETAN GASTATUKO ZENUKE DIRU GEHIAGO?

SEGÚN TU OPINION, ¿HAY ALGUNA PARTIDA QUE HABRÍA QUE INCREMENTAR? ¿CUAL?
